

# Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-T1211-16-001-A

- |   |   |
|---|---|
| <b>1 Eindeutiger Kenncode des Produkttyps</b><br>Unique identification code of the product type | Staffeltor Firewall® T1211<br>Stacking door Firewall® T1211                             |
| <b>2 Verwendungszweck</b><br>Intended use   | Feuerschutz-Staffeltor für den Öffnungsabschluss<br>Fire stacking door to close opening |
| <b>3 Hersteller</b><br>Manufacturer   | EFFERTZ Tore GmbH<br>Am Gerstacker 190<br>D-41238 Mönchengladbach                       |
| <b>4 Bevollmächtigter</b><br>Representative   | nicht relevant<br>not relevant  |
| <b>5 System zur Bewertung und Überprüfung</b><br>System of assessment and verification          | System 1 + System 3<br>System 1 + System 3  |
| <b>6 Harmonisierte Norm/Notifizierte Stelle</b><br>Harmonised standard/Notified body            | EN 16034 / MPA NRW (NB 0432)<br>EN 13241 / MPA NRW (NB 0432)                            |
| <b>7 Erklärte Leistung</b> Declared performance   |   |

| Wesentliche Merkmale<br>Essential characteristics  | Leistung<br>Performance                     | Harmonisierte techn. Spezifikation<br>Harmonised techn. specification |
|--|---|---|
| Feuerwiderstand Resistance to fire<br>E<br>EW<br>EI <sub>1</sub><br>EI <sub>2</sub>  | 120<br>120<br>120<br>120                    | EN 16034: 2014-12   |
| Rauchschutz<br>Smoke control   | npd   |   |
| Fähigkeit zur Freigabe<br>Ability to release   | freigegeben<br>approved                     |   |
| Selbtschließung<br>Self-closing  | Klasse C<br>Class C                         |   |
| Dauerhaftigkeit der Fähigkeit zur Freigabe<br>Durability of ability to release   | Freigabe aufrechterhalten<br>Release uphold |   |
| Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Dauerfunktionsprüfung<br>Performance of self-closing long-term durability test                            | Nutzungskategorie 5<br>Use category 5       |   |
| Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Korrosion<br>Performance of self-closing corrosion  | npd   |   |
| Wasserdichtheit<br>Watertightness  | npd   | EN 13241: 2003-A +<br>A2: 2016  |
| Freisetzung gefährlicher Substanzen<br>Release of dangerous substances   | npd   |   |
| Widerstand gegen Windlast<br>Resistance to wind load   | npd   |   |
| Luftdurchlässigkeit<br>Air permeability  | npd   |   |
| Sicheres Öffnen<br>Safe opening  | bestanden<br>passed                         |   |
| Festlegung der Geometrie von Glasbauteilen<br>Definition of geometry of glass components   | npd   |   |
| Mechanische Festigkeit und Stabilität<br>Mechanical resistance and stability   | bestanden<br>passed                         |   |
| Betriebskräfte<br>Operating forces   | npd   |   |
| Dauerhaftigkeit Wasserdichtheit, Wärmewiderstand und Luftdurchlässigkeit<br>Durability watertightness, thermal resistance and air permeability | npd   |   |

## Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-T1211-16-001-A

**8 Die Leistung des Produkts entspricht den erklärten Leistungen.**

The performance of the product corresponds to declared performances.

**Für die Erstellung der Leistungserklärung nach Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der o.g. Hersteller verantwortlich.**

This declaration of performance in acc. to regulation (EU) No. 305/2011 is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von i.V. Dipl.-Ing. Dirk Becker, Leiter Konstruktion, Entwicklung und Einkauf

Signed for and on behalf of the manufacturer by Head of Design, Development and Purchasing

Mönchengladbach, 18. März 2022  
(Ort und Datum Place and date)

  
(Unterschrift Signature)

# Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-T1211-16-003-A

- |   |  |
|---|--|
| <b>1 Eindeutiger Kenncode des Produkttyps</b><br>Unique identification code of the product type | Staffeltor Firewall® T1211S <sub>a</sub><br>Stacking door Firewall® T1211S <sub>a</sub>  |
| <b>2 Verwendungszweck</b><br>Intended use   | Feuerschutz-Staffeltor für den Öffnungsabschluss<br>Fire sectional door to close opening |
| <b>3 Hersteller</b><br>Manufacturer   | EFFERTZ Tore GmbH<br>Am Gerstacker 190<br>D-41238 Mönchengladbach                        |
| <b>4 Bevollmächtigter</b><br>Representative   | nicht relevant<br>not relevant   |
| <b>5 System zur Bewertung und Überprüfung</b><br>System of assessment and verification          | System 1 + System 3<br>System 1 + System 3   |
| <b>6 Harmonisierte Norm/Notifizierte Stelle</b><br>Harmonised standard/Notified body            | EN 16034 / MPA NRW (NB 0432)<br>EN 13241 / MPA NRW (NB 0432)                             |
| <b>7 Erklärte Leistung</b> Declared performance   |  |

| Wesentliche Merkmale<br>Essential characteristics  | Leistung<br>Performance                     | Harmonisierte techn. Spezifikation<br>Harmonised techn. specification |                                |
|--|---|---|--------------------------------|
| Feuerwiderstand Resistance to fire<br>E<br>EW<br>EI <sub>1</sub><br>EI <sub>2</sub>  | 120<br>120<br>120<br>120                    | EN 16034: 2014-12   |                                |
| Rauchschutz<br>Smoke control   | S <sub>a3</sub><br>S <sub>a4</sub>          |   |                                |
| Fähigkeit zur Freigabe<br>Ability to release   | freigegeben<br>approved                     |   |                                |
| Selbtschließung<br>Self-closing  | Klasse C<br>Class C                         |   |                                |
| Dauerhaftigkeit der Fähigkeit zur Freigabe<br>Durability of ability to release   | Freigabe aufrechterhalten<br>Release uphold |   |                                |
| Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Dauerfunktionsprüfung<br>Performance of self-closing long-term durability test                            | Nutzungskategorie 5<br>Use category 5       |   |                                |
| Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Korrosion<br>Performance of self-closing corrosion  | npd   |   |                                |
| Wasserdichtheit<br>Watertightness  | npd   |   | EN 13241: 2003-A +<br>A2: 2016 |
| Freisetzung gefährlicher Substanzen<br>Release of dangerous substances   | npd   |   |                                |
| Widerstand gegen Windlast<br>Resistance to wind load   | npd   |   |                                |
| Luftdurchlässigkeit<br>Air permeability  | npd   |   |                                |
| Sicheres Öffnen<br>Safe opening  | bestanden<br>passed                         |   |                                |
| Festlegung der Geometrie von Glasbauteilen<br>Definition of geometry of glass components   | npd   |   |                                |
| Mechanische Festigkeit und Stabilität<br>Mechanical resistance and stability   | bestanden<br>passed                         |   |                                |
| Betriebskräfte<br>Operating forces   | npd   |   |                                |
| Dauerhaftigkeit Wasserdichtheit, Wärmewiderstand und Luftdurchlässigkeit<br>Durability watertightness, thermal resistance and air permeability | npd   |   |                                |

## Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-T1211-16-003-A

**8 Die Leistung des Produkts entspricht den erklärten Leistungen.**

The performance of the product corresponds to declared performances.

**Für die Erstellung der Leistungserklärung nach Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der o.g. Hersteller verantwortlich.**

This declaration of performance in acc. to regulation (EU) No. 305/2011 is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von i.V. Dipl.-Ing. Dirk Becker, Leiter Konstruktion, Entwicklung und Einkauf

Signed for and on behalf of the manufacturer by Head of Design, Development and Purchasing

Mönchengladbach, 04. Juli 2024  
(Ort und Datum Place and date)

  
(Unterschrift Signature)